

**DECLARATION DE PERFORMANCE**  
*Declaration of performance – Declaración de prestaciones*  
**Nº. 01abro**

1. Code d'identification unique du type de produit :

*Unique identification code of the product type - Código único de identificación del tipo de producto:*

**Stations de relevage à application limitée pour effluents contenant des matières fécales**

*Lifting plants for limited application for faecal wastewater - Estación de bombeo de aplicación limitada para la evacuación de aguas residuales fecales*

**Code : Wx**

2. Type, lot ou numéro de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction comme exigé à l'Article 11(4) :

*Type, batch or serial number or any other element enable to identify the construction product as required in Article 11 (4) - Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación de los productos de construcción según el artículo 11 (4)*

**Station de relevage à application limitée pour effluents contenant des matières fécales**

*Lifting plants for limited application for faecal wastewater - Estación de bombeo de aplicación limitada para la evacuación de aguas residuales fecales*

**Code : Watersan suspendido Ref: WATSUSW40**

3. Le ou les usages prévus pour le produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme indiqués par le fabricant :

*The intended uses for the construction product in accordance with the relevant harmonized technical specification, as specified by the manufacturer - Uso o usos previstos para el producto de construcción, según las especificaciones técnicas armonizadas aplicables, tal y como previsto por el fabricante*

**Relevage automatique des effluents contenant des matières fécales au-dessus du niveau de reflux.**

*Automatic lifting of faecal wastewater above the sewage disposal level - Evacuación automática de aguas residuales fecales por encima del nivel de evacuación general.*

4. Le nom, le nom commercial enregistré ou la marque commerciale enregistrée, l'adresse et les coordonnées du fabricant, comme exigé à l'Article 11(5) :  
*The name, registered trade name or registered trademark, address and contact details of the manufacturer as required in Article 11 (5) - Nombre, razón social, marca registrada o dirección del fabricante, en conformidad con el artículo 11 (5):*

**SETMA EUROPE**  
**ZI Athélia 3 Voie Antiope**  
**13600, La Ciotat, France**  
**Tél : +33 4-42-71-56-00 - Fax : +33 4-42-71-51-00**  
**Courriel : qualite@setma.fr**

5. Le cas échéant, le nom, l'adresse et les coordonnées du représentant autorisé dont le mandat couvre les tâches spécifiées à l'Article 12(2) :  
*Where applicable, the name, address and contact details of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12 (2) - Llegado el caso, nombre y dirección del mandatario cuyo mandato cubre las tareas estipuladas en el artículo 12, parágrafo 2: **Non applicable***

6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, tels que présentés à l'Annexe V du CPR :  
*System or systems of the verification the performance constancy .... of the construction product, as presented in Appendix V of CPR systems - Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción, en conformidad con el anexo: V RPC*

### **Système 3**

7. Dans le cas où la déclaration de performance concerne un produit de construction couvert par une norme harmonisée :  
*In case of the declaration of performance is related to a construction product covered by a harmonized standard - Si el producto está amparado por una norma armonizada:*

**EN 12050-3:2000**

Le laboratoire d'essai de type notifié n° **0679** a procédé à l'inspection initiale de la station de relevage d'effluents.

Adresse du laboratoire: **CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BÂTIMENT**

11 rue Henri Picherit – BP 82341 – 44323 Nantes cedex 3

*The notified test laboratory No. 0679 conducted initial inspection of the lifting station. - El organismo de certificación no. 0679 ha realizado las pruebas iniciales de la estación de bombeo.*

8. NA

9. Performance déclarée

*Declared performance - – Prestaciones declaradas :*

<b>Caractéristiques essentielles</b> <i>Características principales</i>	<b>Performance</b> <i>Rendimiento</i>	<b>Spécification Technique harmonisée</b> <i>Especificidades técnicas armonizadas</i>
Etanchéité à l'eau <i>Resistencia al agua</i>	Etanche <i>Estanco</i>	EN12050-3
Etanchéité à l'air <i>Resistencia al aire</i>	Etanche <i>Estanco</i>	
Performance de relevage <i>Capacidad de elevación</i>	Conforme <i>Conforme</i>	
Résistance mécanique <i>Resistencia mecánica</i>	Conforme <i>Conforme</i>	
Niveau de bruit <i>Nivel Sonoro</i>	NPD	
Durabilité <i>Durabilidad</i>	Conforme <i>Conforme</i>	

10. La performance du produit identifié aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 9.  
*The performance of the product identified in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 9. El rendimiento de los productos identificados en los párrafos 1. y 2. se ajustan a los rendimientos declarados en el párrafo 9.*

Cette déclaration de performance est émise sous la responsabilité exclusive du fabricant identifié au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom, par :

*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*

*Signed for and on the behalf of the manufacturer, by: - La presente declaración de rendimiento se publica bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante, identificado en el punto 4. Firmado por el fabricante y en su nombre:*

P/O Eric ROMAN-FAURE, Responsable Qualité / *Quality manager* / *Responsable de calidad*

La Ciotat, 05-08-2021

